

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 103

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

*Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations*

VOLUME 103

1951

I. Nos. 1419-1429
II. Nos. 310-321

TABLE OF CONTENTS

1

*Treaties and international agreements
registered on 20 September 1951*

	<i>Page</i>
No. 1419. World Health Organization and Costa Rica :	
Agreement concerning a nation-wide insect control programme. Signed at San José, on 21 September 1950, and at Washington, on 13 April 1951	3
No. 1420. World Health Organization and El Salvador :	
Agreement for the establishment and operation of a tuberculosis control demonstration project in the Republic of El Salvador. Signed at Washington, on 21 April 1950	13
No. 1421. World Health Organization and El Salvador :	
Agreement concerning an insect control programme. Signed at San Salvador, on 29 November 1950, and at Washington, on 2 January 1951 . . .	29
No. 1422. World Health Organization and Ethiopia :	
Basic Agreement for the provision of technical assistance. Signed at Addis Ababa, on 2 July 1951, and at Alexandria, on 9 July 1951	39
No. 1423. World Health Organization and Guatemala :	
Agreement concerning a nation-wide insect control programme. Signed at Guatemala, on 28 November 1950, and at Washington, on 2 January 1951	51
No. 1424. World Health Organization and Haiti :	
Agreement concerning a yaws eradication and syphilis control project. Signed on 21 June 1950	61
No. 1425. World Health Organization and Indonesia :	
Basic Agreement for the provision of technical advisory assistance or other services by the World Health Organization. Signed at Djakarta, on 28 March 1951	71

*Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies*

VOLUME 103

1951

II. N^{os} 1419-1429

II. N^{os} 310-321

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés le 20 septembre 1951*

	<i>Pages</i>
N^o 1419. Organisation mondiale de la santé et Costa-Rica :	
Accord relatif à un programme national de lutte contre les insectes. Signé à San-José, le 21 septembre 1950, et à Washington, le 13 avril 1951 .	3
N^o 1420. Organisation mondiale de la santé et Salvador :	
Accord relatif à l'organisation d'une campagne antituberculeuse dans la République de Salvador. Signé à Washington, le 21 avril 1950 . . .	13
N^o 1421. Organisation mondiale de la santé et Salvador :	
Accord relatif à un programme de lutte contre les insectes. Signé à San-Salvador, le 29 novembre 1950, et à Washington, le 2 janvier 1951 . .	29
N^o 1422. Organisation mondiale de la santé et Éthiopie :	
Accord de base relatif à la fourniture d'une assistance technique. Signé à Addis-Abéba, le 2 juillet 1951, et à Alexandrie, le 9 juillet 1951 . . .	39
N^o 1423. Organisation mondiale de la santé et Guatemala :	
Accord relatif à un programme national de lutte contre les insectes. Signé à Guatemala, le 28 novembre 1950, et à Washington, le 2 janvier 1951	51
N^o 1424. Organisation mondiale de la santé et Haïti :	
Accord relatif à un programme de lutte contre le pian et la syphilis rurale. Signé le 21 juin 1950	61
N^o 1425. Organisation mondiale de la santé et Indonésie :	
Accord de base relatif à la fourniture d'une assistance technique de caractère consultatif ou d'autres services par l'Organisation mondiale de la santé. Signé à Djakarta, le 28 mars 1951	71

	<i>Page</i>
No. 1426. World Health Organization and Liberia :	
Basic Agreement for the provision of technical advisory assistance or other services by the World Health Organization. Signed at Geneva, on 11 June 1951	83
No. 1427. World Health Organization and Mexico :	
Agreement for the provision of technical assistance to the Fundamental Education and Training Center established in Mexico. Signed at New York and at Washington, on 30 April 1951	95
No. 1428. World Health Organization and Nicaragua :	
Agreement concerning a nation-wide insect control programme. Signed at Managua, on 25 September 1950, and at Washington, on 2 January 1951	107
No. 1429. World Health Organization and Yugoslavia :	
Basic Agreement for the provision of technical assistance. Signed at Geneva, on 2 May 1951	117

II

Treaties and international agreements filed and recorded on 20 September 1951

No. 310. World Health Organization and United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East :	
Agreement regarding a medical programme for Palestine refugees. Signed at Beirut, on 23 September 1950, and at Geneva, on 29 September 1950	
Exchange of letters constituting an agreement prolonging the Agreement regarding a medical programme for Palestine refugees. Geneva, 5 March and 11 June 1951, and Beirut, 19 June 1951	129
No. 311. United States of America and Haiti :	
Executive Agreement (with exchange of notes) replacing the Agreement of 7 August 1933 relating to Haitian finances. Signed at Port-au-Prince, on 13 September 1941	
Supplementary Executive Agreement relating to Haitian finances. Signed at Port-au-Prince, on 30 September 1941	141
No. 312. United States of America and Panama :	
Exchange of notes constituting an arrangement relating to relief from double income tax on shipping profits. Washington, 15 January, 8 February and 28 March 1941	163

	<i>Pages</i>
N° 1426. Organisation mondiale de la santé et Libéria :	
Accord de base relatif à la fourniture d'une assistance technique de caractère consultatif ou d'autres services par l'Organisation mondiale de la santé. Signé à Genève, le 11 juin 1951	83
N° 1427. Organisation mondiale de la santé et Mexique :	
Accord relatif à la fourniture d'une assistance technique au Centre d'enseignement élémentaire et de formation professionnelle. Signé à New-York et à Washington, le 30 avril 1951	95
N° 1428. Organisation mondiale de la santé et Nicaragua :	
Accord relatif à un programme national de lutte contre les insectes. Signé à Managua, le 25 septembre 1950, et à Washington, le 2 janvier 1951	107
N° 1429. Organisation mondiale de la santé et Yougoslavie :	
Accord de base relatif à la fourniture d'une assistance technique. Signé à Genève, le 2 mai 1951	117

II

Traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire le 20 septembre 1951

N° 310. Organisation mondiale de la santé et Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient :	
Accord relatif à un programme médical pour les réfugiés de Palestine. Signé à Beyrouth, le 23 septembre 1950, et à Genève, le 29 septembre 1950	
Échange de lettres constituant un accord prorogeant l'Accord relatif à un programme médical pour les réfugiés de Palestine. Genève, 5 mars et 11 juin 1951, et Beyrouth, 19 juin 1951	129
N° 311. États-Unis d'Amérique et Haïti :	
Accord exécutif (avec échange de notes) remplaçant l'Accord du 7 août 1933 relatif aux finances haïtiennes. Signé à Port-au-Prince, le 13 septembre 1941	
Accord exécutif additionnel relatif aux finances haïtiennes. Signé à Port-au-Prince, le 30 septembre 1941	141
N° 312. États-Unis d'Amérique et Panama :	
Échange de notes constituant un arrangement tendant à éviter la double imposition des bénéfices réalisés par les entreprises de transports maritimes. Washington, 15 janvier, 8 février et 28 mars 1941	163